

大学院入学試験問題
(一般入試)

人文学 専攻

問題種別 外国語(英語)

設問 次の(1)から(4)の英文を日本語に訳してください。英文の要約やパラフレーズは訳として認められません。解答は、それぞれ(1)から(4)と指定された答案用紙に書き入れてください。

(1)

著作権法で定められている公表された著作物を使用した入学試験問題に該当する箇所については、本Webページでの公衆送付について著作権者により許諾を得ていないため、これを削除し、出典名等を記載することとします。

(出典: Evelyn Alsultany, "The New Aladdin Is Less Offensive than the Original Disney Film, But There Are Still Issues", *Newsweek*, web. May 28, 2019)

(2)

著作権法で定められている公表された著作物を使用した入学試験問題に該当する箇所については、本Webページでの公衆送付について著作権者により許諾を得ていないため、これを削除し、出典名等を記載することとします。

(出典: Camille Bromley, "Could a Woman Walk Around the World Today?", *National Geographic*, web, April 5, 2019)

(3)

著作権法で定められている公表された著作物を使用した入学試験問題に該当する箇所については、本Webページでの公衆送付について著作権者により許諾を得ていないため、これを削除し、出典名等を記載することとします。

* the United Nations Intergovernmental Panel on Climate Change: 国連気候変動に関する政府間パネル
(出典: Austin Ramzy, "Students across the World Are Protesting on Friday. Why?", *The New York Times*, web. March 14, 2019, 出題の都合上、一部改変。)

(4)

著作権法で定められている公表された著作物を使用した入学試験問題に該当する箇所については、本Webページでの公衆送付について著作権者により許諾を得ていないため、これを削除し、出典名等を記載することとします。

(出典: Jaimie Baron, *The Archive Effect: Found Footage and the Audiovisual Experience of History*, Routledge, 2014, p.2, 出題の都合上、一部改変。)

大学院入学試験問題
(一般入試)

人文学 専攻

問題種別 外国語(フランス語)

I. 次のフランス語を日本語に訳しなさい。

著作権法で定められている公表された著作物を使用した入学試験問題に該当する箇所については、本Webページでの公衆送付について著作権者により許諾を得ていないため、これを削除し、出典名等を記載することとします。

Michel Pastoureau, *Le Cochon, histoire d'un cousin mal aimé*, Gallimard,
2009.

-
- ¹ cousinage: 類似・近縁
 - ² porcelet: 子豚
 - ³ apparemment: 姻戚関係
 - ⁴ porcine: イノシシ亜目 [イノシシ・ブタなどを含む]
 - ⁵ infanticide: 嬰兒殺し・幼児殺し
 - ⁶ ethnologue: 民族学者
 - ⁷ mixité: 異種共存 (ここではヒトとブタの)
 - ⁸ paillon: 豚の放牧

大学院入学試験問題
(一般入試)

人文学 専攻

問題種別 外国語 (フランス語)

II. 次のフランス語を日本語に訳しなさい。

著作権法で定められている公表された著作物を使用した入学試験問題に該当する箇所については、本Webページでの公衆送付について著作権者により許諾を得ていないため、これを削除し、出典名等を記載することとします。

Jacques Roubaud, *Mono no aware : Le Sentiment des choses*, Gallimard,
1970.

¹ allégresse: 歓喜

² acception: 語の意味

大学院入学試験問題
(一般入試)

全問題数 2 問題用紙全枚数 2 答案用紙全枚数 2

(問題Ⅰと問題Ⅱは別々の答案用紙を用いて解答すること。)

I. 次の文章を日本語に訳しなさい。

著作権法で定められている公表された著作物を使用した入学試験問題に該当する箇所については、本Webページでの公衆送付について著作権者により許諾を得ていないため、これを削除し、出典名等を記載することとします。

(出典：張閔《符号车间—流行文化关键词》上海文艺出版社 2016年 5-6页)

大学院入学試験問題
(一般入試)

II. 次の文章の第二段落と第三段落を日本語に訳しなさい。(第一段落を訳す必要はありません。)

著作権法で定められている公表された著作物を使用した入学試験問題に該当する箇所については、本Webページでの公衆送付について著作権者により許諾を得ていないため、これを削除し、出典名等を記載することとします。

(出典：万振环〈儿子成家去了〉 张维主编《五十年花地精品选 散文卷·上》 花城出版社 2008年 44頁)

大学院入学試験問題
(一般入試)

人文学 専攻

問題種別 外国語(日本語)

全問題数 2 , 問題用紙全枚数 4 , 解答用紙全枚数 2

問題 I 次の文章を読んで、設問に答えなさい。回答はすべて別紙の解答用紙に日本語で記すこと。

著作権法で定められている公表された著作物を使用した入学試験問題に該当する箇所については、本Webページでの公衆送付について著作権者により許諾を得ていないため、これを削除し、出典名等を記載することとします。

著作権法で定められている公表された著作物を使用した入学試験問題に該当する箇所については、本 Web ページでの公衆送付について著作権者により許諾を得ていないため、これを削除し、出典名等を記載することとします。

L. ミリオレ「認知症の発症を遅らせる効果も」『別冊日経サイエンス』, 2019 年 232 号, p77

問 1. 下線部 (1) ~ (7) の漢字の読みをひらがなで書きなさい。

問 2. 二重下線部 (A) ~ (C) の語の意味を説明しなさい。

問 3. 点線部①と②を漢字 2 文字の熟語で表しなさい。

問 4. バイリンガルの能力が認知症の発症を遅らせる効果について「認知的な防御体制」と

「認知的予備力」を用いて本文の内容に即して 140 字程以内で説明しなさい。(句読点を含む)

問 5. 次の①~④のうち、本文の内容と合わないものを 1 つ選びなさい。

- ① 調査によると、バイリンガルの方は認知症の発症がモノリンガルの方より遅かった。
- ② バイリンガルの方はモノリンガルの方より脳の一部の領域で萎縮や損傷が大きい。
- ③ バイリンガルの方は最初から認知力が高いため実行機能は促進されない。
- ④ 第 2 言語の学習によって認知機能の領域で神経細胞の密度が増すことがある。

大学院入学試験問題
(一般入試)

問題 II 次の文章を読んで、問1～問7に答えなさい。なお、解答はすべて別紙の解答用紙に日本語で記すこと。

著作権法で定められている公表された著作物を使用した入学試験問題に該当する箇所については、本Webページでの公衆送付について著作権者により許諾を得ていないため、これを削除し、出典名等を記載することとします。

問1. 下線部(1)～(5)の漢字の読みをひらがなで書きなさい。

問2. 空欄Aに入る語として最も適切なものを、次の選択肢から1つ選びなさい。

- ①あふれて
- ②おぼれて
- ③こぼれて
- ④ながれて
- ⑤もれて

問3. 空欄I II IIIに入る語として最も適切なものを、次の選択肢からそれぞれ1つ選びなさい。

各語は1回しか使えない。

- ①逆に
- ②そのため
- ③それなのに
- ④だから
- ⑤だが

問4. 波線部(ア)「焼却大国」について、次の〔1〕〔2〕に答えなさい。

〔1〕「焼却大国」の読みをひらがなで書きなさい。

〔2〕「焼却大国」とは、どの国のどのような状況を意味していますか。本文の内容に即して40字以内で述べなさい(句読点も1字と数える)。

問5. 空欄X Y Zに入る最も適切な言葉を、本文中の漢字1字で答えなさい。

問6. 本文によると、日本はプラスチックごみの有効利用率は86%と高いにもかかわらず、プラスチックリサイクル率は27%と低い値を示す。この理由を、本文の内容に即して40字以内で説明しなさい(句読点も1字と数える)。

問7. 次の①～④のうち、本文の内容と合わないものを1つ選びなさい。

- ① 1人当たりの使い捨てプラスチックごみ排出量の世界第1位はアメリカで、第2位は日本である。
- ② 焼却炉の性能が向上したので、プラスチックごみの焼却により発生する猛毒のダイオキシンは以前に比べて大幅に減少した。
- ③ 埋め立て処分場のひっばくなどの問題を改善するため、全てのプラスチックごみを焼却処分する方向で議論すべきだ。
- ④ 地球温暖化対策の国際枠組み「パリ協定」は、今世紀後半の温室効果ガス排出実質ゼロをうたっているのに、プラスチック焼却による温室効果ガスの排出も、ゼロにする必要がある。